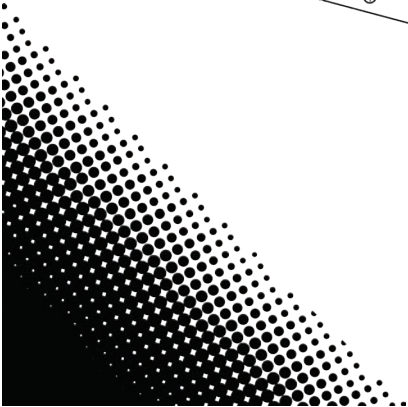
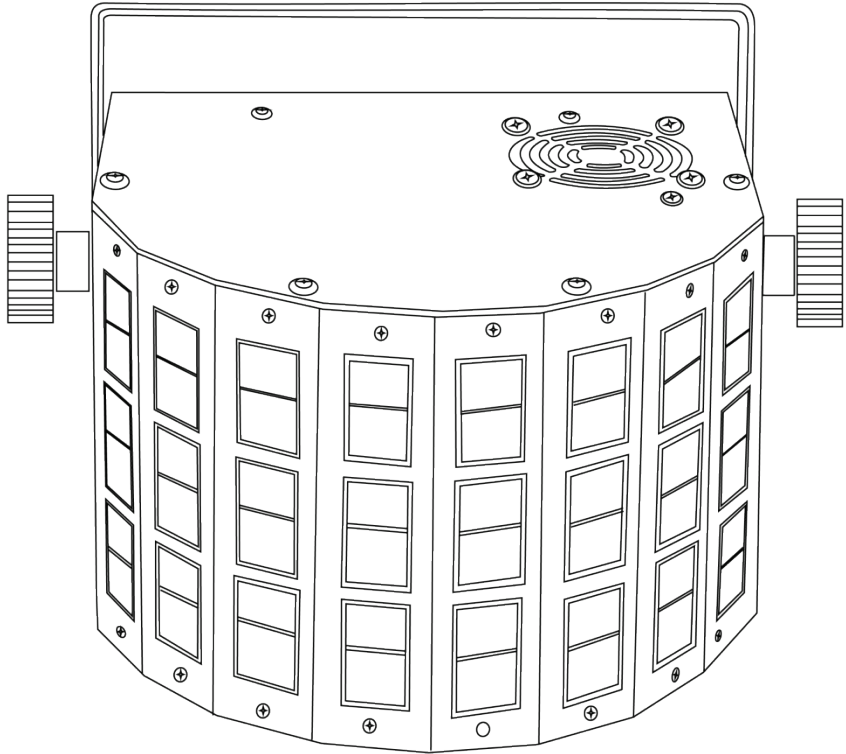


# MINI KINTA™

## Quick Reference Guide



**CHAUVET®**  
Value · Innovation · Performance  
It's  
**Green Thinking.**

**About This Guide**

The Mini Kinta™ Quick Reference Guide (QRG) has basic product information such as mounting, menu options, and DMX values. Download the User Manual from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for more details.

**Disclaimer**

The information and specifications contained in this QRG are subject to change without notice.

**Safety Notes**

These Safety Notes include important information about installation, use, and maintenance.



- This product is not intended for permanent installation.
- ONLY connect this product to a grounded and protected circuit.
- Always disconnect from power before cleaning or replacing the fuse.
- DO NOT look at the light source when the product is on.
- Make sure the power cord is not crimped or damaged.
- Never disconnect this product from power by pulling on the cord.
- When mounting this product overhead, use a safety cable.
- DO NOT allow flammable materials close to the unit while operating.
- DO NOT touch this product when it is operating because it may be hot.



- The voltage of the outlet to which you are connecting this product must be within the range stated on the decal or rear panel of the product.
- This product is for indoor use only! (IP20) To prevent risk of fire or shock, do not expose this product to rain or moisture.
- Always mount this product in a location with adequate ventilation, at least 20 in (50 cm) from adjacent surfaces.
- Be sure that no ventilation slots on the unit's housing are blocked.
- Never connect this product to a dimmer or rheostat.
- Replace the fuse with the same type and rating.
- ONLY use the hanging/mounting bracket or the handles to carry this product.
- The maximum ambient temperature is 104° F (40° C). Do not operate this product at higher temperatures.
- In the event of a serious operating problem, stop using immediately.
- DO NOT open this product. It contains no user-serviceable parts.

**Contact**

Outside the U.S., United Kingdom, or Ireland, contact your distributor to request support or return a product. Visit [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) for contact information.

**What Is Included To Begin**

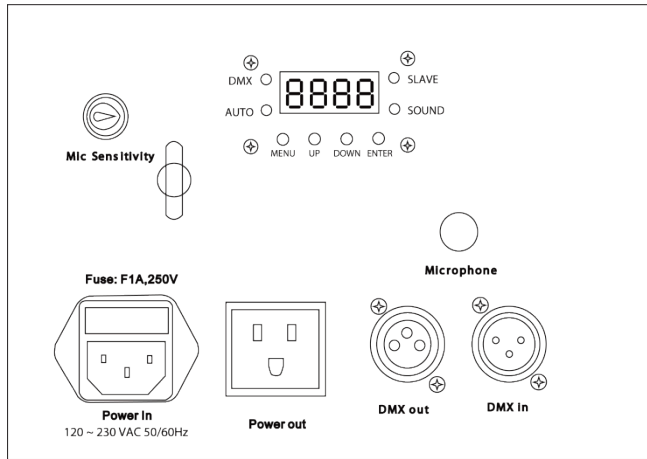
- Mini Kinta™
- Power Cords
- Warranty Card
- Quick Reference Guide

Unpack your Mini Kinta™ and make sure you have received all parts in good condition. If the box or contents appear damaged, notify the carrier immediately, not CHAUVET®.

**Product Description**

The Mini Kinta™ is a four-color effect light with high-powered red, green, blue, and white LEDs that reside behind 48 lenses. DMX-controllable motor speed allows the mobile entertainer to fit the mood of any show, and sound-active or automatic programs create instant entertainment.

**Overview**



**Back Panel View**

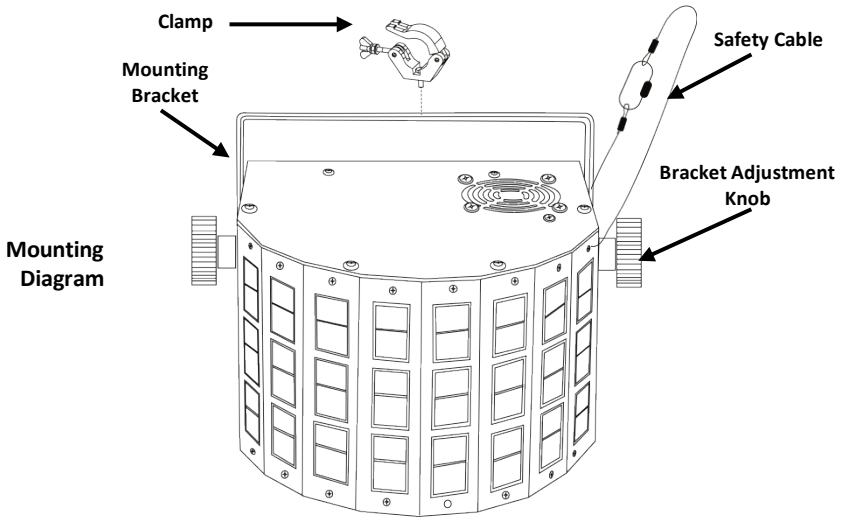
**AC Power** This product has an auto-ranging power supply that can work with an input voltage range of 100~240 VAC, 50/60 Hz.

**Power Linking** You can link up to 26 Mini Kinta™ products at 120 VAC and 53 units at 230 VAC.

- Fuse Replacement**
1. Disconnect the product from power.
  2. Wedge the tip of a flat-head screwdriver into the slot of the fuse holder.
  3. Pry the safety cap out of the housing.
  4. Remove the blown fuse from the clip on the front of the safety cap and replace with a fuse of the exact same type and rating.
  5. Re-insert the fuse holder and reconnect power.

## Mounting

Before mounting this product, read the Safety Notes.



Control Panel Description	Button	Function
	<MENU>	Exits from the current menu or function
	<UP>	Navigates upwards through the menu list and increases the numeric value when in a function
	<DOWN>	Navigates downwards through the menu list and decreases the numeric value when in a function
	<ENTER>	Enables the currently displayed menu or sets the currently selected value into the selected function

## Menu Options

Main Level	Programming Levels		Description
DMX Mode	Addr	A001~A512	Sets DMX starting address
Slave Mode	SLnd	SL-1S~L-2	Sets slave mode (1 or 2)
Auto/Sound Modes	Auto	Aut	Preset automatic show with sound-active mode
Color Control and Strobe	Str1	r000~r255	Strobe at three preset speeds (slow to fast) Adjust individual colors (red, green, blue, white)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	
		u000~u255	
LEDs on/off	on	oFF	Turns LEDs on or off
Display Inversion	diSP	dSiP	Invert display
Software Version	uEr	u1	Shows currently installed software version

**DMX Linking** The Mini Kinta™ can work with a DMX controller when linked by DMX serial connections. Instructions for connecting and configuring this product for DMX operation are in the User Manual. If you are not familiar with DMX, download the DMX Primer from [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Starting Address** To ensure full access to all channels in each DMX mode, the highest recommended DMX address is **510**.

**Master/Slave Connection** The Mini Kinta™ uses the DMX data connection for its Master/Slave mode. Instructions for connecting and configuring this product for Master/Slave operation are in the User Manual.

## DMX Values

3-CH	Channel	Function	Value	Percent/Setting
1		<b>Control/ Operating Mode</b>	000 ⇔ 005	No function
			006 ⇔ 020	Red
			021 ⇔ 035	Green
			036 ⇔ 050	Blue
			051 ⇔ 065	White
			066 ⇔ 080	Red/Green
			081 ⇔ 095	Red/Blue
			096 ⇔ 110	Red/White
			111 ⇔ 125	Green/Blue
			126 ⇔ 140	Green/White
			141 ⇔ 155	Blue/White
			156 ⇔ 170	Red/Green/Blue
			171 ⇔ 185	Red/Green/White
			186 ⇔ 200	Green/Blue/White
			201 ⇔ 215	Red/Green/Blue/White
216 ⇔ 230	Automatic (4-color chase)			
231 ⇔ 255	Automatic (7-color chase)			
2		<b>Strobe</b>	000 ⇔ 005	No strobe
			006 ⇔ 255	Strobe (slow to fast)
3		<b>Motor Rotation</b>	000	No function
			001 ⇔ 127	Motor indexing
			128 ⇔ 255	Motor speed

**Acerca de Esta Guía** La Guía de Referencia Rápida (GRR) del Mini Kinta™ contiene información básica sobre el producto, como montaje, opciones de menú y valores DMX. Descargue el manual de usuario de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para una información más detallada.

**Exención de Responsabilidad** La información y especificaciones contenidas en esta GRR están sujetas a cambio sin previo aviso.

**Notas de Seguridad** Estas notas de seguridad incluyen información importante sobre el montaje, uso y mantenimiento.



- Este producto no está concebido para una instalación permanente.
- Conecte este producto SOLO a un circuito con toma de tierra y protegido.
- Desconecte siempre de la alimentación antes de la limpieza o sustitución del fusible.
- NO mire a la fuente de luz cuando el producto esté encendido.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está retorcido ni estropeado.
- Nunca desconecte este producto de la alimentación tirando del cable.
- Cuando monte este producto en alto, use un cable de seguridad.
- NO permita la presencia de materiales inflamables cerca de la unidad cuando esté en funcionamiento.
- NO toque este producto cuando esté en funcionamiento, pues podría estar caliente.



- La tensión del enchufe al que conecte este producto ha de estar en el rango establecido en el grabado o en el panel posterior de producto.
- ¡Este producto es para uso en interiores solamente! (IP20) Para evitar riesgos de incendio o descarga, no exponga este producto a la lluvia o la humedad.
- Monte siempre este producto en una ubicación con ventilación adecuada, al menos a 20" (50 cm) de superficies adyacentes.
- Asegúrese de que ninguna ranura de ventilación en la carcasa de la unidad queda bloqueada.
- Nunca conecte este producto a un atenuador o reostato.
- Sustituya el fusible con uno del mismo tipo y categoría.
- Use SOLAMENTE los soportes de colgar/montar para mover este producto.
- La máxima temperatura ambiente es de 104° F (40° C). No haga funcionar este producto a temperaturas más altas.
- En caso de un problema grave de funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente.
- NO abra este producto. No contiene piezas reparables por el usuario.

**Contacto** Fuera de EE.UU, Reino Unido o Irlanda, póngase en contacto con su distribuidor para solicitar asistencia o devolver el producto. Visite [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para información de contacto.

**¿Qué va  
Incluido?**

- Mini Kinta™
- Cable de alimentación
- Tarjeta de garantía
- Guía de Referencia Rápida

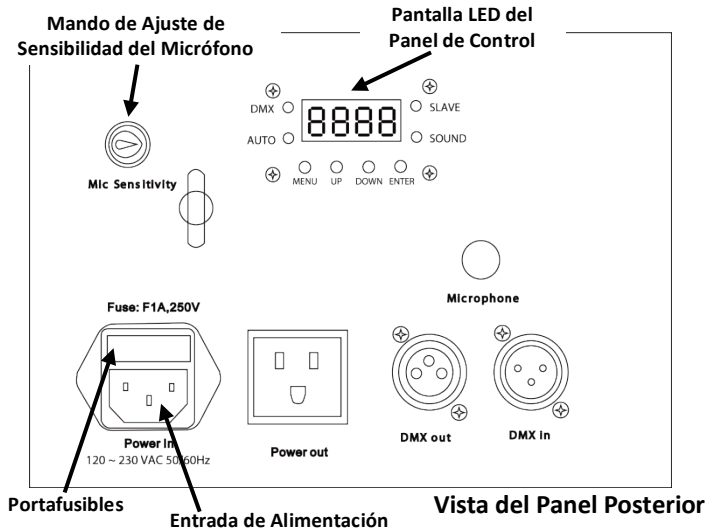
**Para Empezar**

Desembale su Mini Kinta™ y asegúrese de que ha recibido todas las partes en buen estado. Si la caja o los componentes parecen dañados, notifíquese al transportista inmediatamente, no a CHAUVET®.

**Descripción  
del Producto**

El Mini Kinta™ es una luz de efecto de cuatro colores con LEDs de alta potencia, de color rojo, verde, azul y blanco, ubicados tras 48 lentes. La velocidad por motor controlable por DMX permite al artista en gira adaptarse al ambiente de cualquier show, y crear un espectáculo al instante con programas activos por sonido o automáticos.

**Vista General**



**Corriente  
Alterna**

Este producto tiene una fuente de alimentación con detección automática que puede funcionar con un rango de tensión de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

**Alimentación en  
Cadena**

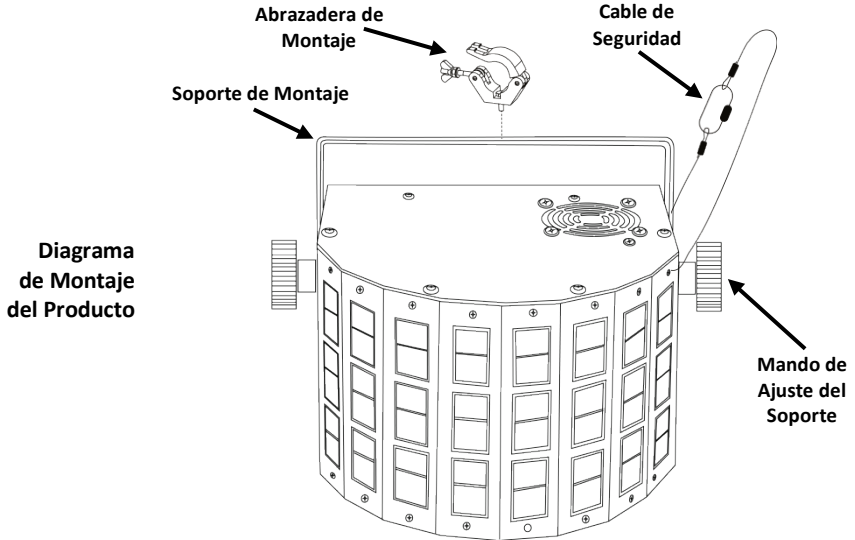
Puede enlazar hasta 26 Mini Kinta™ a 120 VCA, y 53 unidades a 230 VCA.

**Sustitución del  
Fusible**

1. Desconecte el producto de la alimentación.
2. Haga cuña con la punta de un destornillador plano en la ranura del portafusibles.
3. Saque la tapa de seguridad de la carcasa.
4. Quite el fusible fundido de la sujeción en la parte frontal de la tapa de seguridad y sustituya el fusible con otro del mismo tipo y categoría.
5. Vuelva a insertar el portafusibles y conecte de nuevo la alimentación.

## Montaje

Antes de montar este producto, lea las Notas de Seguridad.



## Descripción del Panel de Control

Botón	Función
<MENU>	Selecciona un modo de funcionamiento o sale de la opción de menú actual
<UP>	Se desplaza hacia arriba por la lista de menú o aumenta el valor numérico cuando está en una función
<DOWN>	Se desplaza hacia abajo por la lista de menú o disminuye el valor numérico cuando está en una función
<ENTER>	Activa una opción de menú o valor seleccionado

## Enlace DMX

El Mini Kinta™ puede funcionar con un controlador DMX cuando se enlaza por conexiones serie DMX. Consulte el Manual de Usuario en [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Dirección de Inicio

Para asegurarse acceso total a todos los canales en cada modo DMX, la dirección DMX más recomendable es **510**.

## Conexión Maestro/Eslavo

El Mini Kinta™ usa la conexión de datos DMX para su modo Maestro/Eslavo. Consulte el Manual de Usuario.



## Opciones de Menú

Nivel Principal	Niveles de Programación		Descripción
Modo DMX	Addr	A001~A512	Configura la dirección inicial DMX
Modo Esclavo	SLnd	SL-1S~L-2	Configura el modo esclavo (1 o 2)
Automático con Modo Activo por Sonido	Auto	Aut	Preconfigura el show automático con modo activo por sonido
Control del Color y la Luz Estroboscópica	Str1	r000~r255	Estroboscopio a tres velocidades preconfiguradas (lenta a rápida)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Ajusta los colores individuales (rojo, verde, azul, blanco)
		u000~u255	
LEDs de Encendido/Apagado	on	oFF	Activa o desactiva los LEDs
Invierte la Pantalla	diSP	dSiP	Invierte la pantalla
Versión de Software	uEr	u1	Muestra la versión de software instalada actualmente

## Valores DMX

3-C	Canal	Función	Valor	Porcentaje/Configuración
1		Control/ Modo de Funcionamiento	000 ⇔ 005	Sin función
			006 ⇔ 020	Rojo
			021 ⇔ 035	Verde
			036 ⇔ 050	Azul
			051 ⇔ 065	Blanco
			066 ⇔ 080	Rojo/Verde
			081 ⇔ 095	Rojo/Azul
			096 ⇔ 110	Rojo/Blanco
			111 ⇔ 125	Verde/Azul
			126 ⇔ 140	Verde/Blanco
			141 ⇔ 155	Azul/Blanco
			156 ⇔ 170	Rojo/Verde/Azul
			171 ⇔ 185	Rojo/Verde/Blanco
			186 ⇔ 200	Verde/Azul/Blanco
			201 ⇔ 215	Rojo/Verde/Azul/Blanco
216 ⇔ 230	Automático (secuencia de 4 colores)			
231 ⇔ 255	Automático (secuencia de 7 colores)			
2		Estroboscopio	000 ⇔ 005	Sin estroboscopio
			006 ⇔ 255	Estroboscopio (lento a rápido)
3		Rotación del Motor	000	Sin función
			001 ⇔ 127	Motor de indexación
			128 ⇔ 255	Motor de velocidad

**À Propos de ce Manuel** Le Manuel de Référence (MdR) du Mini Kinta™ reprend des informations de base sur cet appareil notamment en matière de montage, d'options de menu et de valeurs DMX. Téléchargez le manuel d'utilisation sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour de plus amples informations.

**Clause de non-Responsabilité** Les informations et caractéristiques contenues dans ce manuel sont sujettes à changement sans préavis.

**Consignes de Sécurité** Ces consignes concernant la sécurité reprennent d'importantes informations en matière d'installation, d'utilisation et de maintenance.



- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans une installation permanente.
- Connectez UNIQUEMENT ce produit à un circuit protégé et relié à la terre.
- Débranchez toujours cet appareil avant de procéder à son nettoyage ou au remplacement de son fusible.
- Ne regardez PAS la source lumineuse lorsque le produit fonctionne.
- Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni tordu ni endommagé.
- Ne débranchez jamais cet appareil en tirant sur le cordon.
- Utilisez TOUJOURS un câble de sécurité lorsque vous montez cet appareil en hauteur.
- Veillez à ce qu'AUCUNE source inflammable ne se trouve à proximité de l'unité lors de son fonctionnement.
- Ne touchez PAS cet appareil lors de son fonctionnement car il pourrait s'avérer brûlant.



- La tension de la prise à laquelle vous connectez ce cet appareil doit être comprise dans la plage de tensions reprise sur l'étiquette de l'appareil ou à l'arrière de ce dernier.
- Cet appareil doit être utilisé en intérieur uniquement! (IP20) Afin d'éviter tout risque d'incendie ou décharge électrique, veillez à n'exposer cet appareil ni à la pluie ni à l'humidité.
- Montez toujours cet appareil dans un endroit bien ventilé, à au moins, 20 pouces (50 cm) des surfaces adjacentes.
- Assurez-vous qu'aucune fente de ventilation sur le boîtier ne soit obstruée.
- Ne connectez JAMAIS cet appareil ni à un gradateur ni à un rhéostat.
- Remplacez le fusible avec un de même type et même ampérage.
- Transportez/Suspendez ce produit UNIQUEMENT au moyen de la poignée dont il est doté.
- La température ambiante maximale supportée par ce produit est de 104° F (40° C). Ne le faites pas fonctionner à des températures plus élevées.
- En cas de sérieux problèmes de fonctionnement, arrêtez le système immédiatement.
- N'ouvrez PAS ce produit. Il ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur.

**Contact** En dehors des États-Unis, du Royaume-Uni et de l'Irlande, contactez votre fournisseur si vous avez besoin d'assistance ou de retourner votre produit. Consultez le site [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) pour trouver nos coordonnées.

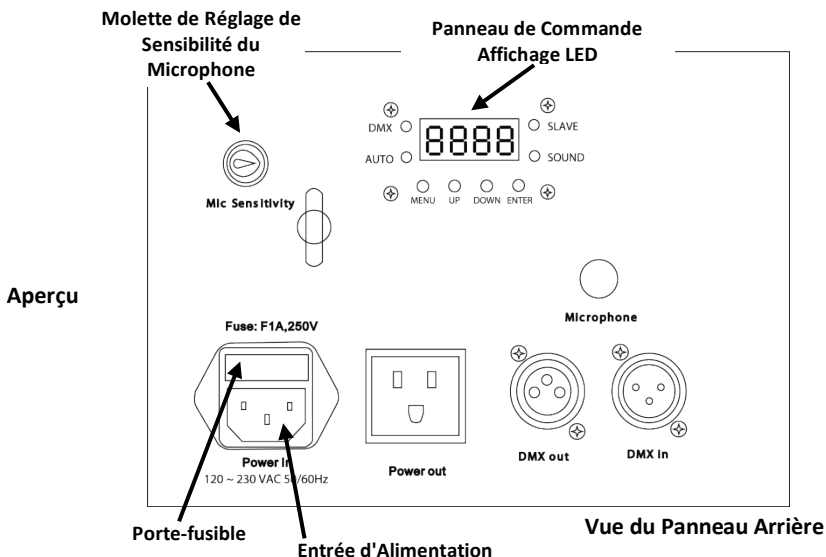
**Ce qui est Inclus**

- Un Mini Kinta™
- Une Fiche de Garantie
- Un Cordon d'Alimentation
- Un Manuel de Référence

**Débuter** Déballez votre Mini Kinta™ et assurez-vous d'avoir tout reçu et en bon état. Si l'emballage ou le contenu semblait être endommagé, indiquez-le immédiatement au transporteur et non à CHAUVET®.

## Description de l'Appareil

Le Mini Kinta™ est un projecteur à effet quatre couleurs avec des LED rouges, vertes, bleues et blanches puissantes nichées derrière 48 lentilles. La vitesse du moteur pilotable par DMX permet à l'animateur mobile de s'adapter parfaitement à l'ambiance de la soirée et les programmes musicaux et automatiques permettent de divertir le public instantanément.



## Alimentation CA

Ce produit est doté d'une alimentation universelle prenant en charge toute tension d'entrée comprise entre 100 et 240 VCA, 50/60 Hz.

## Connexion Électrique

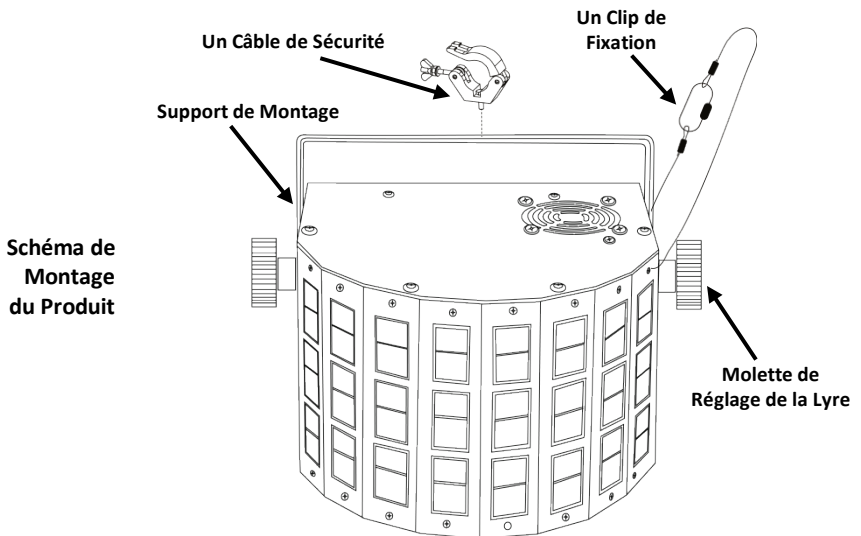
Vous pouvez raccorder jusqu'à 26 Mini Kinta™ à 120 VCA et jusqu'à 53 à 230 VCA.

## Remplacement du Fusible

1. Débranchez l'appareil de l'alimentation.
2. Insérez et calez la pointe d'un tournevis à tête plate dans la fente du porte-fusible.
3. En faisant levier, faites sortir de son emplacement le couvercle du porte-fusible.
4. Retirez le fusible désuet du clip se trouvant à l'avant du couvercle de sécurité et remplacez-le par un fusible équivalent.
5. Insérez à nouveau le porte-fusible puis rebranchez l'appareil.

## Montage

Avant de monter cet appareil, lisez et assimilez les Consignes de Sécurité.



Description du Tableau de Commandes	Bouton	Fonction
	<MENU>	Sélectionne un mode de fonctionnement ou permet la sortie de l'option de menu en cours
	<UP>	Permet de parcourir les listes de menu vers le haut, dans une fonction permet d'augmenter les valeurs numériques
	<DOWN>	Permet de parcourir les listes de menu vers le bas, dans une fonction permet de diminuer les valeurs numériques
	<ENTER>	Active une option de menu ou une valeur sélectionnée

**Raccordement DMX** Le Mini Kinta™ peut fonctionner avec un jeu d'orgues DMX quand raccordé par des connexions DMX en série. Veuillez consulter le manuel d'utilisation sur [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Adresse de Départ** Afin d'assurer un accès à tous les canaux dans chaque mode DMX, l'adresse DMX la plus élevée recommandée est **510**.

**Connexion Maître/Esclave** Le Mini Kinta™ utilise une connexion de données DMX pour son mode maître/esclave. Consultez le Manuel d'Utilisation.

## Options du Menu

Niveau Principal	Niveaux de Programmation		Description
Mode DMX	Addr	A001~A512	Configure l'adresse DMX de départ
Mode Esclave	SLnd	SL-1S~L-2	Configure le mode esclave (1 ou 2)
Mode Musical et Auto	AUTO	Aut	Prédéfini le jeu de lumières automatique en mode musical
Contrôle de la Couleur et la Lumière Stroboscopique	Str1	r000~r255	Stroboscope à 3 vitesses prédéfinies (de lente à rapide)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Réglage individuel des couleurs (rouges, vertes, bleues et blanches)
LEDs Marche/Arrêt	on	oFF	Allume ou éteint les LED
Inversion de L'affichage	dISP	dSiP	Inversion de l'affichage
Version de Logiciel	uEr	u1	Affiche la version actuelle du logiciel installé

## Valeurs DMX

## 3 Canaux

Canal	Fonction	Valeur	Pourcentage/Configuration
1	Mode Commande /Fonctionnement	000 ⇔ 005	Pas de fonction
		006 ⇔ 020	Rouge
		021 ⇔ 035	Vert
		036 ⇔ 050	Bleu
		051 ⇔ 065	Blanc
		066 ⇔ 080	Rouge/Vert
		081 ⇔ 095	Rouge/Bleu
		096 ⇔ 110	Rouge/Blanc
		111 ⇔ 125	Vert/Bleu
		126 ⇔ 140	Vert/Blanc
		141 ⇔ 155	Bleu/Blanc
		156 ⇔ 170	Rouge/Vert/Bleu
		171 ⇔ 185	Rouge/Vert/Blanc
		186 ⇔ 200	Vert/Bleu/Blanc
		201 ⇔ 215	Rouge/Vert/Bleu/Blanc
216 ⇔ 230	Automatique (chenillard de 4 couleurs)		
231 ⇔ 255	Automatique (chenillard de 7 couleurs)		
2	Stroboscope	000 ⇔ 005	Pas de stroboscope
		006 ⇔ 255	Stroboscope (de lent à rapide)
3	Rotation du Moteur	000	Pas de fonction
		001 ⇔ 127	L'indexation du moteur
		128 ⇔ 255	La vitesse du moteur

## Über diese Schnellan- leitung

In der Schnellanleitung (SAL) des Mini Kinta™ finden Sie die wesentlichen Produktinformationen, wie etwa über die Montage, Menüoptionen und DMX-Werte des Geräts. Laden Sie für weiterführende Informationen unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) das Benutzerhandbuch herunter.

## Haftungsausschluss

Die Informationen und Spezifikationen dieser Anleitung können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

## Sicherheits- hinweise

Diese Sicherheitshinweise enthalten wichtige Informationen über die Montage, Verwendung und Wartung des Geräts.



- Dieses Produkt eignet sich nicht für eine permanente Installation.
- SCHLIESSEN Sie dieses Produkt nur an einen mit der Masse verbundenen und abgesicherten Stromkreislauf an.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromquelle, bevor Sie es reinigen oder die Sicherung auswechseln.
- NIEMALS in die Lichtquelle schauen, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht gequetscht oder beschädigt ist.
- Ziehen Sie beim Trennen des Geräts von der Stromversorgung nie am Kabel.
- Bei Montage über Kopf immer ein Sicherungsseil verwenden.
- KEINE entflammaren Materialien während des Betriebs in der Nähe des Geräts lagern.
- NIEMALS während des Betriebs das Gehäuse berühren, da dies sehr heiß wird.



- Die Spannung der Schukosteckdose, an die Sie das Gerät anschließen, muss sich innerhalb des Spannungsbereiches befinden, der auf dem Hinweisschild oder dem rückwärtigen Bedienfeld des Geräts angegeben ist.
- Dieses Gerät darf nur im Innenbereich verwendet werden. (IP20) Um das Risiko von Bränden oder elektrischen Schlägen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.
- Installieren Sie das Gerät an einem Ort mit ausreichender Belüftung und mit einem Abstand von 50 cm zu den angrenzenden Flächen.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts nicht verschlossen sind.
- Schließen Sie dieses Gerät niemals an einen Dimmer oder Regelwiderstand an.
- Achten Sie beim Auswechseln der Sicherung darauf, den gleichen Typ mit den gleichen Werten zu verwenden.
- Das Gerät NUR an den Hänge-/Befestigungsbügeln tragen.
- Die maximal zulässige Umgebungstemperatur beträgt 40°C. Nehmen Sie das Gerät nicht bei höheren Temperaturen in Betrieb.
- Bei ernsthaften Betriebsproblemen stoppen Sie umgehend die Verwendung des Geräts.
- Dieses Gerät NICHT öffnen. Die eingebauten Komponenten sind für den Kunden wartungsfrei.

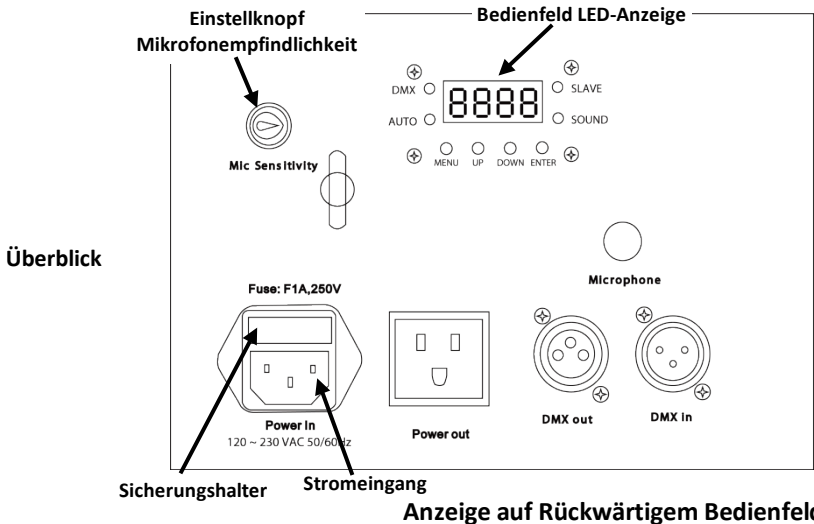
**Kontakt** Kunden außerhalb der USA, GB oder Irland wenden sich an ihren Lieferanten, um den Kundendienst in Anspruch zu nehmen oder ein Gerät zurückzuschicken. Kontaktinformationen finden Sie unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Packungsinhalt**

- Mini Kinta™ - Schnellanleitung
- Garantiekarte
- Netzkabel
- Schnellanleitung

**Start** Packen Sie Ihr Mini Kinta™-Gerät aus und überprüfen Sie, ob Sie alle Teile unbeschädigt erhalten haben. Wenn die Verpackung beschädigt ist, benachrichtigen Sie umgehend das Transportunternehmen, nicht jedoch CHAUVET®.

**Produktbeschreibung** Der Mini Kinta™ ist ein Vierfarben-Lichteffektgerät mit hellen roten, grünen, blauen und weißen LEDs hinter 48 Linsen. Mit der per DMX steuerbaren Motorgeschwindigkeit lässt sich die Show an jede Stimmung anpassen, und mobile DJs haben mit den Musiksteuerungs- und Auto-Modi immer sofort ein Showprogramm zur Verfügung.



**Wechselstrom** Dieses Gerät verfügt über ein Vorschaltgerät, das automatisch die anliegende Spannung erkennt, sobald der Netzstecker in die Schuko Steckdose gesteckt wird, und kann mit einer Eingangsspannung von 100~240 V AC, 50/60 Hz arbeiten.

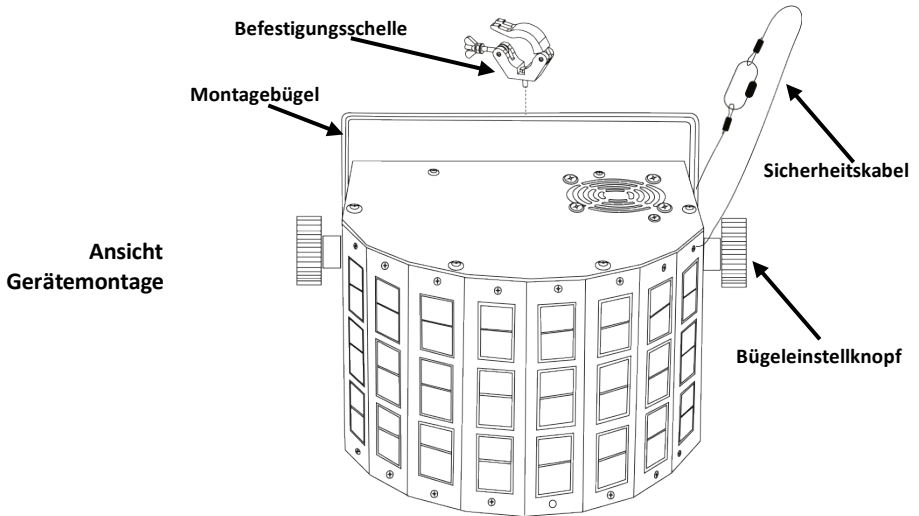
**Reihenschaltung der Geräte** Sie können bis zu 26 Mini Kinta™-Geräte bei 120 V AC und 53 Geräte bei 230 V AC in Reihe schalten.



**Auswechseln der Sicherung**

1. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz.
2. Klemmen Sie die Spitze eines Flachkopfschraubendrehers in den Schlitz des Sicherungshalters.
3. Hebeln Sie die Sicherheitsabdeckung vom Gehäuse weg ab.
4. Entfernen Sie die durchgebrannte Sicherung von der Klemme am Vorderteil der Sicherheitsabdeckung, und ersetzen Sie diese durch eine Sicherung des gleichen Typs und mit den gleichen Werten.
5. Stecken Sie den Sicherungshalter wieder zurück, und schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

**Montage** Lesen Sie vor der Montage dieses Geräts die Sicherheitshinweise durch.



**Beschreibung des Bedienfeldes Lesen**

Taste	Funktion
<MENU>	Wählt einen Betriebsmodus oder verlässt die aktuelle Menüoption
<UP>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach oben und erhöhen den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<DOWN>	Damit navigieren Sie durch die Menüpunkte nach unten und verringern den numerischen Wert der entsprechenden Funktionen
<ENTER>	Aktiviert eine Menüoption oder einen ausgewählten Wert

**DMX-Verbindung** Das Mini Kinta™-Gerät kann mit einem DMX-Controller betrieben werden, wenn eine DMX-Reihenschaltung zum Einsatz kommt. Siehe dazu das Benutzerhandbuch unter [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Startadresse** Um einen vollständigen Zugang zu allen Kanälen in jedem DMX-Modus zu gewährleisten, beträgt die höchste empfohlene DMX-Adresse **510**.

**Master/Slave-Schaltung** Das Mini Kinta™-Gerät verwendet für seinen Master/Slave-Modus eine DMX-Datenverbindung. Anweisungen dazu finden Sie im Benutzerhandbuch.

## Menüoptionen

Hauptebene	Programmirebenen		Beschreibung
<b>DMX-Modus</b>	<b>Addr</b>	<b>A001~A512</b>	Stellt die DMX-Startadresse ein
<b>Slave-Modus</b>	<b>SLnd</b>	<b>SL-1S~L-2</b>	Stellt den Slave-Modus ein (1 oder 2)
<b>Auto-und Sound-Modi</b>	<b>Auto-Modus</b>	<b>Aut</b>	Voreingestellte automatische Show mit Musiksteuerungs-Modus
<b>Farbkontrolle und Strobe</b>	<b>Str1</b>	<b>r000~r255</b>	Stroboskop bei drei voreingestellten Geschwindigkeiten (langsam bis schnell)
	<b>Str2</b>	<b>G000~G255</b>	
	<b>Str3</b>	<b>b000~b255</b>	Farben individuell einstellen (rot, grün, blau, weiß)
		<b>u000~u255</b>	
<b>LEDs An/Aus</b>	<b>on</b>	<b>oFF</b>	Schaltet LEDs ein oder aus
<b>Kehrt das Display um</b>	<b>diSP</b>	<b>dSiP</b>	Kehrt das Display um
<b>Softwareversion</b>	<b>uEr</b>	<b>u1</b>	Zeigt die aktuell installierte Software-Version an

## DMX-Werte

## 3 Kanäle

Kanal	Funktion	Wert	Prozent/Einstellung
1	Steuerungs-/ Betriebsmodus	000 ⇔ 005	Keine Funktion
		006 ⇔ 020	Rot
		021 ⇔ 035	Grün
		036 ⇔ 050	Blau
		051 ⇔ 065	Weiß
		066 ⇔ 080	Rot/Grün
		081 ⇔ 095	Rot/Blau
		096 ⇔ 110	Rot/Weiß
		111 ⇔ 125	Grün/Blau
		126 ⇔ 140	Grün/Weiß
		141 ⇔ 155	Blau/Weiß
		156 ⇔ 170	Rot/Grün/Blau
		171 ⇔ 185	Rot/Grün/Weiß
		186 ⇔ 200	Grün/Blau/Weiß
		201 ⇔ 215	Rot/Grün/Blau/Weiß
216 ⇔ 230	Automatisch (4-Farben-Chase)		
231 ⇔ 255	Automatisch (7-Farben-Chase)		
2	Stroboskop- Effekt	000 ⇔ 005	Kein Stroboskop-Effekt
		006 ⇔ 255	Blitzgeschwindigkeit (von langsam nach schnell)
3	Motorrotation	000	Keine Funktion
		001 ⇔ 127	Motor Indexierung
		128 ⇔ 255	Motordrehzahl

**Sobre este Guia** O Guia de Referência Rápida (GRR) do Mini Kinta™ contém informações básicas sobre o produto tais como instalação, opções de menu e valores DMX. Transfira o Manual de Utilizador de [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter mais informações.

**Exclusão de Responsabilidade** As informações e especificações contidas neste GRR estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

**Instruções de Segurança** Estas Instruções de Segurança incluem informações importantes sobre a instalação, utilização e manutenção.



- Este produto não se destina à instalação permanente.
- Ligue este produto APENAS a um circuito protegido e ligado à terra.
- Desligue-o sempre da alimentação antes da limpeza ou substituição do fusível.
- NÃO olhe para a fonte de luz quando o produto está ligado.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está desgastado nem danificado.
- Nunca desligue este produto da alimentação ao puxar o cabo de alimentação.
- Numa instalação suspensa deste produto, utilize sempre um cabo de segurança.
- NÃO permita a presença de materiais inflamáveis junto da unidade durante o seu funcionamento.
- NÃO toque neste produto aquando do funcionamento do mesmo, pois poderá estar quente.



- A tensão da tomada à qual irá ligar este produto deve estar no intervalo indicado no autocolante ou painel posterior do produto.
- Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior! (IP20) Para evitar o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este produto à chuva nem humidade.
- Instale sempre este produto num local com ventilação adequada, a pelo menos 50 cm (20 pol.) das superfícies adjacentes.
- Certifique-se de que não estão obstruídas quaisquer ranhuras de ventilação do corpo da unidade.
- Nunca ligue este produto a um regulador da intensidade da luz nem a um reóstato.
- Substitua o fusível por um do mesmo tipo e classificação.
- Transporte este produto APENAS com suportes de montagem/suspensão.
- A temperatura máxima ambiente é 40 °C (104 °F). Não utilize este produto em ambientes com temperaturas superiores.
- Em caso de um problema de funcionamento grave, pare a utilização imediatamente.
- NÃO abra este produto. Não contém quaisquer peças passíveis de manutenção.

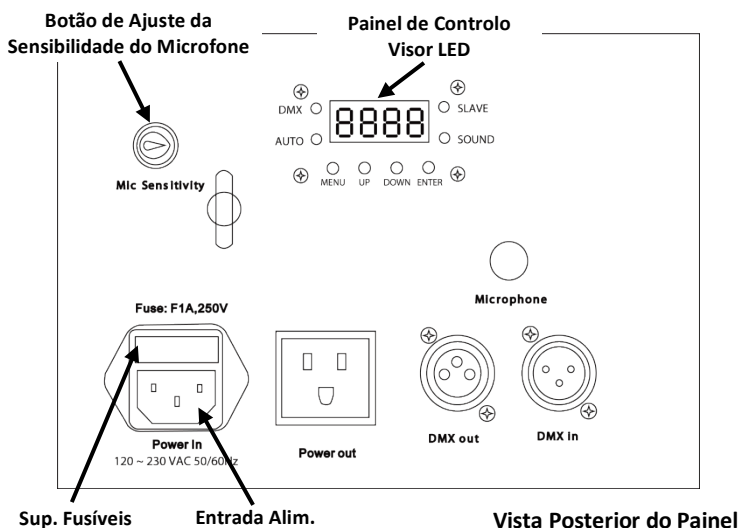
**Contacto** Fora dos E.U.A., Reino Unido ou Irlanda, entre em contacto com o seu distribuidor para solicitar assistência ou devolver um produto. Aceda a [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com) para obter informações de contacto.

- Conteúdo**
- Mini Kinta™
  - Cabo de Alimentação
  - Cartão de Garantia
  - Guia de Referência Rápida

**Para Começar** Desembale o Mini Kinta™ e certifique-se de que recebeu todas as peças em boas condições. Se a caixa ou conteúdos aparentarem estar danificados, notifique imediatamente a transportadora e não a CHAUVET®.

**Descrição do Produto** O Mini Kinta™ é uma luz de efeitos com quatro cores com LEDs vermelhos, verdes, azuis e brancos de elevada potência que se encontra atrás de 48 lentes. A velocidade do motor controlável por DMX permite ao apresentador de espectáculos em constante deslocação adaptar-se a qualquer espectáculo e os programas activados por som ou automáticos criam entretenimento instantâneo.

### Descrição Geral



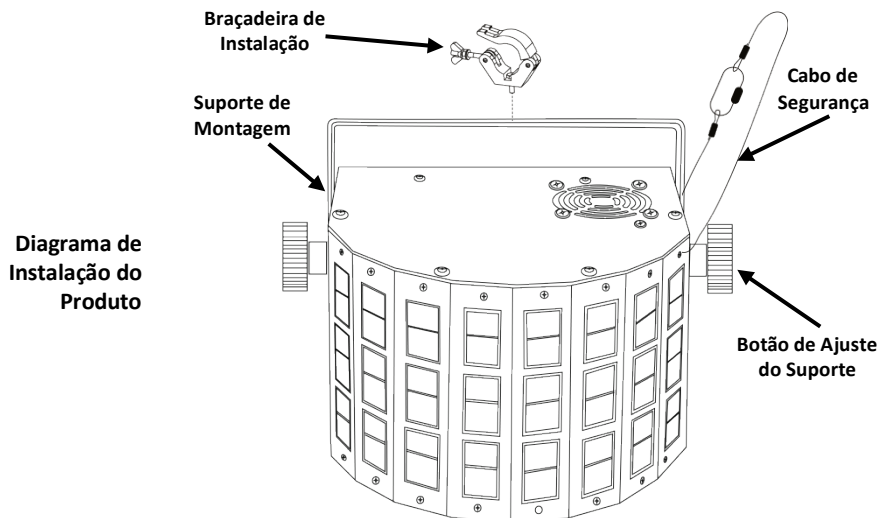
**Alimentação CA** Este produto possui uma fonte de alimentação de intervalo automático que pode funcionar num intervalo de tensão de entrada de 100~240 VCA, 50/60 Hz.

**Interligação de Alimentação** Pode ligar até 26 unidades Mini Kinta™ a 120 VCA e 53 unidades a 230 VCA.

### Substituição do Fusível

1. Desligue o produto da alimentação.
2. Encaixe a ponta de uma chave de fendas de cabeça chata na ranhura do suporte de fusíveis.
3. Retire a tampa de segurança do corpo.
4. Retire o fusível queimado do grampo na parte frontal da tampa de segurança e substitua por um fusível com o mesmo tipo e classificação.
5. Volte a colocar o suporte de fusíveis e volte a ligar a alimentação.

**Instalação** Antes de instalar este produto, leia as Instruções de Segurança.



### Descrição do Painel de Controle

Botão	Função
<MENU>	Seleciona um modo de funcionamento ou encerra a opção do menu actual
<UP>	Desloca-se para cima na lista de menus ou aumenta o valor numérico numa função
<DOWN>	Desloca-se para baixo na lista de menus ou diminui o valor numérico numa função
<ENTER>	Activa uma opção do menu ou valor seleccionado

### Interligação DMX

O Mini Kinta™ pode trabalhar com um controlador DMX quando se encontra ligado a ligações da série DMX. Consulte o Manual do Utilizador em [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

### Endereço de Arranque

Para garantir um acesso total a todos os canais em cada modo DMX, o endereço DMX mais elevado recomendado é **510**.

### Ligação Principal/ Secundária

O Mini Kinta™ utiliza a ligação de dados DMX para o seu modo Principal/Secundário. Consulte o Manual do Utilizador.

## Opções de Menu

Nível Principal	Níveis de Programação		Descrição
DMX Modo	Addr	A001~A512	Define o endereço de arranque de DMX
Modo Escravo	SLnd	SL-1S~L-2	Define o modo secundário (1 ou 2)
Automático/Modo de Som	Auto	Aut	Espectáculo automático predefinido com modo activado por som
Cor e Controle de Strobe	Str1	r000~r255	Sinal de validação a três velocidades predefinidas (lento para rápido)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Ajuste de cores individuais (vermelho, verde, azul, branco)
		u000~u255	
LEDs on/off	on	oFF	Liga ou desliga os LEDS
Inverter Exibir	diSP	dSiP	Inverte o visor
Versão do Software	uEr	u1	Exibe a versão do software actualmente instalada

## Valores DMX

3 Canais	Canal	Função	Valor	Porcentagem/Definição
1		Modo de Funcionamento/Controlo	000 ⇔ 005	Sem função
			006 ⇔ 020	Vermelho
			021 ⇔ 035	Verde
			036 ⇔ 050	Azul
			051 ⇔ 065	Branco
			066 ⇔ 080	Vermelho/Verde
			081 ⇔ 095	Vermelho/Azul
			096 ⇔ 110	Vermelho/Branco
			111 ⇔ 125	Verde/Azul
			126 ⇔ 140	Verde/Branco
			141 ⇔ 155	Azul/Branco
			156 ⇔ 170	Vermelho/Verde/Azul
			171 ⇔ 185	Vermelho/Verde/Azul
			186 ⇔ 200	Verde/Azul/Branco
			201 ⇔ 215	Vermelho/Verde/Azul/Branco
			216 ⇔ 230	Automático (busca de 4 cores)
			231 ⇔ 255	Automático (busca de 7 cores)
2	Sinal de Validação		000 ⇔ 005	Sem sinal de validação
			006 ⇔ 255	Sinal de validação (lento para rápido)
3	Rotação do Motor		000	Sem função
			001 ⇔ 127	Indexação do motor
			128 ⇔ 255	A Velocidade do motor

**Informazioni sulla Guida** La Guida Rapida Mini Kinta™ contiene informazioni di base sul prodotto quali montaggio, opzioni menù e valori DMX. Per maggiori dettagli, scaricare il Manuale Utente dal sito [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Esclusione di Responsabilità** Le informazioni e le specifiche contenute in questa guida possono essere modificate senza preavviso.

**Note di Sicurezza** Le Note di Sicurezza includono informazioni importanti circa il montaggio, l'uso e la manutenzione.



- Questa apparecchiatura non è progettata per installazione permanente.
- Collegare questa unità SOLTANTO ad un circuito dotato di messa a terra e protetto.
- Prima di effettuare la pulizia o sostituire il fusibile, scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
- NON guardare la sorgente luminosa quando l'unità è in funzione.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia piegato o danneggiato.
- Non scollegare mai questa apparecchiatura dall'alimentazione elettrica tirando il cavo.
- Per il montaggio in alto dell'unità utilizzare SEMPRE un cavo di sicurezza.
- NON collocare materiale infiammabile vicino all'unità mentre è in funzione.
- NON toccare l'unità durante il funzionamento perché potrebbe essere molto calda.



- La tensione della presa a muro cui si collega l'apparecchiatura deve trovarsi entro il campo specificato sull'etichetta o sul pannello posteriore.
- Questa apparecchiatura deve essere utilizzata soltanto in interni (IP20)! Per evitare il rischio di incendio o di folgorazione non esporre l'apparecchiatura alla pioggia o all'umidità.
- Montare sempre l'unità in posizione ben ventilata, ad almeno 50 cm. (20") da qualsiasi superficie.
- Assicurarsi che nessuna apertura di ventilazione dell'unità sia ostruita.
- Non collegare mai ad un dimmer o ad un reostato
- Sostituire il fusibile con un altro dello stesso tipo e classe.
- Prendere e trasportare l'unità SOLTANTO dalla staffa per il montaggio sospeso.
- Massima temperatura ambiente ammessa: 40 °C (104 °F). Non utilizzare l'apparecchiatura a temperature superiori.
- In caso di gravi problemi di funzionamento sospendere immediatamente l'utilizzo.
- NON aprire l'unità. Non contiene parti riparabili dall'utente.

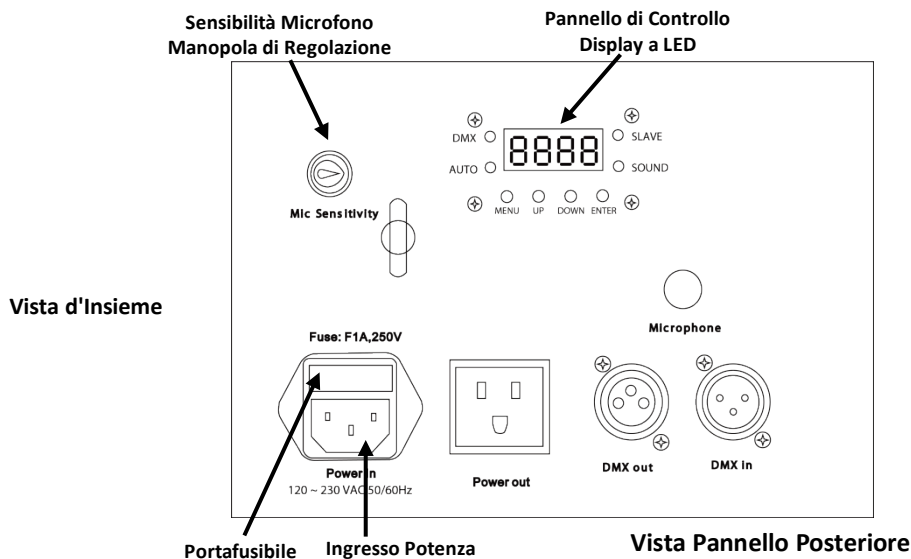
**Contatti** Per richiedere assistenza o restituire l'apparecchiatura, al di fuori di Stati Uniti, Regno Unito o Irlanda, contattare il distributore locale. Per informazioni sui contatti, visitare il sito Web [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).



- Che Cosa è Incluso**
- Mini Kinta™
  - Scheda di Garanzia
  - Cavo di Alimentazione
  - Guida Rapida

**Per Iniziare** Disimballare Mini Kinta™ ed accertarsi di aver ricevuto tutti i componenti integri. Se l'imballo appare danneggiato, farlo immediatamente presente al trasportatore e non a CHAUVET®.

**Descrizione del Prodotto** Il Mini Kinta™ è una luce a quattro colori con LED a potenza elevata rosso, verde, blu e bianco, alloggiati dietro 48 lenti. Il motore di velocità controllabile tramite DMX permette all'intrattenitore in movimento di adattarsi all'atmosfera di qualsiasi spettacolo e i programmi automatici o ad attivazione sonora creano un divertimento istantaneo.



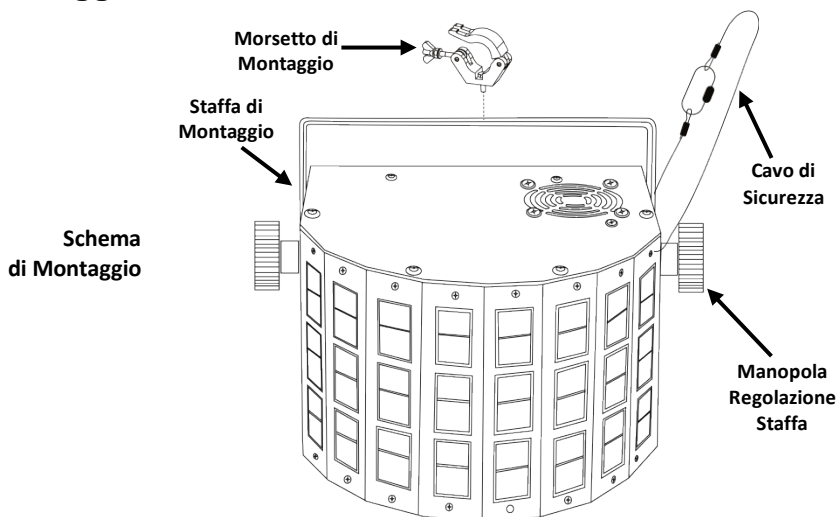
**Alimentazione CA** Questa apparecchiatura è dotata di alimentatore a commutazione automatica con tensione in ingresso di 100~240 V CC - 50/60 Hz.

**Collegamento** È possibile collegare fino a 26 unità Mini Kinta™ a 120 V CA oppure 53 unità a 230 V CA.

- Sostituzione Fusibile**
1. Scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica.
  2. Inserire la punta di un giravite a testa piatta nella fessura dell'alloggiamento del fusibile.
  3. Rimuovere dall'alloggiamento il cappello di sicurezza.
  4. Rimuovere il fusibile bruciato dalla clip sulla parte anteriore del cappello di sicurezza e sostituirlo con uno identico.
  5. Reinserire il portafusibile e ricollegare l'alimentazione elettrica.

## Montaggio

Prima di montare l'unità, leggere le Note di Sicurezza.



## Descrizione del Pannello di Controllo

Pulsante	Funzione
<MENU>	Consente di selezionare una modalità di funzionamento o di uscire dall'opzione di menù corrente
<UP>	Consente di spostarsi verso l'alto nell'elenco menù o di aumentare il valore numerico all'interno di una funzione
<DOWN>	Consente di spostarsi verso il basso nell'elenco menù o di diminuire il valore numerico all'interno di una funzione
<ENTER>	Consente di attivare una opzione di menù o un valore selezionato

**Collegamento DMX** Mini Kinta™ può funzionare con un controller DMX quando collegato tramite connessioni seriali DMX. Fare riferimento al Manuale Utente disponibile all'indirizzo Web [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Indirizzo Iniziale** Per assicurare il completo accesso a tutti i canali in ciascuna modalità DMX, l'indirizzo maggiormente raccomandato è **510**.

**Collegamento Master/Slave** In modalità Master/Slave, Mini Kinta™ utilizza il collegamento dati DMX. Fare riferimento al Manuale Utente.

## Opzioni del Menu

Livello Principale	Livelli di Programmazione		Descrizione
DMX Modalità	Addr	A001~A512	Imposta gli indirizzi DMX iniziali
Slave Modalità	SLnd	SL-1S~L-2	Imposta la modalità Slave (1 o 2)
Automatica/Modalità Audio	Auto	Aut	Preseleziona lo spettacolo automatico con la modalità ad attivazione sonora
Controllo del Colore e Strobo	Str1	r000~r255	Tre velocità predeterminate dello stroboscopio (da lento a veloce)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Regolazione dei singoli colori (rosso, verde, blu, bianco)
		u000~u255	
LEDs Accende/Spegne	on	oFF	Accende o spegne i LED
Invertire Visualizzare	diSP	dSiP	Inverte il display
Versione del Software	uEr	u1	Mostra la versione del software installata al momento

## Valori DMX

### 3 Canali

Canale	Funzione	Valore	Percentuale/Impostazione
1	Modalità di Controllo/ di Funzionamento	000 ⇔ 005	Nessuna funzione
		006 ⇔ 020	Rosso
		021 ⇔ 035	Verde
		036 ⇔ 050	Blu
		051 ⇔ 065	Bianco
		066 ⇔ 080	Rosso/Verde
		081 ⇔ 095	Rosso/Blu
		096 ⇔ 110	Rosso/Bianco
		111 ⇔ 125	Verde/Blu
		126 ⇔ 140	Verde/Bianco
		141 ⇔ 155	Blu/Bianco
		156 ⇔ 170	Rosso/Verde/Blu
		171 ⇔ 185	Rosso/Verde/Bianco
		186 ⇔ 200	Verde/Blu/Bianco
		201 ⇔ 215	Rosso/Verde/Blu/Bianco
		216 ⇔ 230	Automatico (sequenza di 4 colori)
231 ⇔ 255	Automatico (sequenza di 7 colori)		
2	Stroboscopio	000 ⇔ 005	Nessuno stroboscopio
		006 ⇔ 255	Stroboscopio (da lento a veloce)
3	Rotazione Motorizzata	000	Nessuna funzione
		001 ⇔ 127	Motore di indicizzazione
		128 ⇔ 255	Velocità del motore

**O Przewodniku** Mini Kinta™ praktyczny przewodnik (QRG) zawiera podstawowe informacje o produkcie takie jak montaż, opcje menu i wartości DMX. Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Oświadczenie** Informacje i specyfikacje zawarte w niniejszym dokumencie QRG podlegają zmianie bez powiadomienia.

**Wskazówki Bezpieczeństwa** Poniższe wskazówki bezpieczeństwa zawierają ważne informacje dotyczące montażu, użycia i konserwacji.



- Niniejszy produkt nie jest przeznaczony do stałego montażu.
- Produkt należy podłączyć JEDYNIĘ do uziemionego i zabezpieczonego obwodu.
- Przed czyszczeniem lub wymianą bezpiecznika należy zawsze odłączyć produkt od zasilania.
- NIE należy patrzeć na źródło światła, gdy produkt jest włączony.
- Należy upewnić się czy przewód zasilający nie jest zagnieciony lub uszkodzony.
- Nigdy nie należy odłączać produktu od zasilania, ciągnąc za przewód zasilający.
- Podczas montażu produktu na górze należy użyć kabla bezpieczeństwa.
- NIE należy kłaść materiałów łatwopalnych w pobliżu włączonego produktu.
- NIE należy dotykać produktu, gdy jest włączony, ponieważ może być nagrany.



- Napięcie wyjścia, do którego podłączony jest produkt powinno być o wartości podanej na naklejce lub panelu tylnym produktu.
- Produkt jest przeznaczony jedynie do obsługi w pomieszczeniach zamkniętych! (IP20). Aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia nie należy wystawiać go na działanie deszczu lub wilgoci.
- Należy zawsze montować produkt w miejscu z odpowiednią wentylacją przynajmniej 20 cali (50 cm) w odległości od przyległych powierzchni.
- Należy upewnić się czy żaden z otworów wentylacyjnych na obudowie produktu nie jest zapchany.
- Nigdy nie należy podłączać produktu do ściemniacza lub rezystora.
- Należy wymienić bezpiecznik o tej samej wartości i rodzaju.
- Przenosząc produkt należy użyć JEDYNIĘ uchwytów mocujących/ do zawieszania.
- Maksymalna temperatura otoczenia to 104° F (40° C). Nie należy używać produktu w wyższych temperaturach.
- W przypadku poważnych problemów z obsługą produktu należy niezwłocznie zaprzestać jego dalszego użytkowania.
- NIE należy otwierać produktu. Produkt nie zawiera żadnych części do serwisowania przez użytkownika.

**Kontakt** Poza Stanami zjednoczonymi, Zjednoczonym Królestwem lub Irlandią w celu uzyskania pomocy lub zwrotu produktu należy skontaktować się z dystrybutorem na terenie danego kraju. Dalsze informacje kontaktowe na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

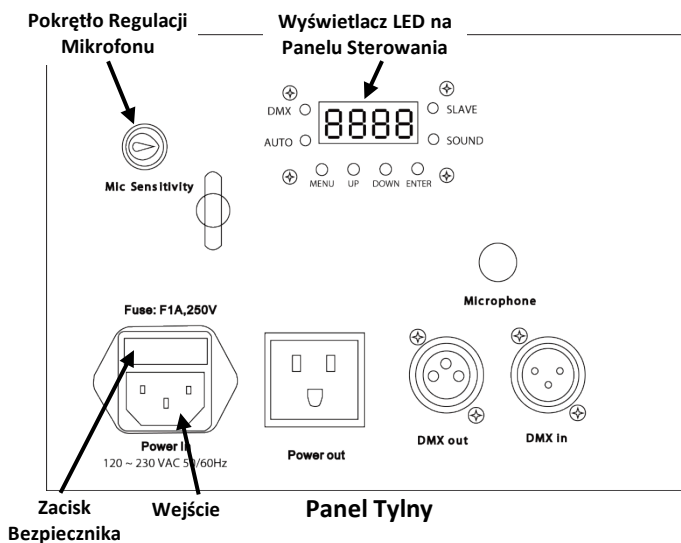
**Co Wchodzi w Skład Zestawu**

- Mini Kinta™
- Przewód Zasilający
- Karta Gwarancyjna
- Praktyczny Przewodnik

**Na Początku** Należy rozpakować Mini Kinta™ i upewnić się czy otrzymaliście Państwo wszystkie części w dobrym stanie. Jeżeli opakowanie lub jego zawartość wydają się być uszkodzone, należy niezwłocznie powiadomić o tym przewoźnika, a nie firmę CHAUVET®.

**Opis Produktu** Mini Kinta™ zapewnia czterokolorowe efekty dzięki zastosowaniu diod LED w kolorze czerwonym, zielonym, niebieskim i białym umieszczonych za 48 soczewkami. Prędkość silnika sterowana przy pomocy systemu DMX pozwala na dopasowanie się do każdego pokazu, a programy aktywowane dźwiękiem lub automatyczne zapewniają stałą rozrywkę.

### Ogólny Opis Produktu



**Moc AC** Produkt posiada automatyczne przełączanie zakresu zasilania, które pozwala na działanie produktu przy napięciu wejściowym 100~240 VAC, 50/60 Hz.

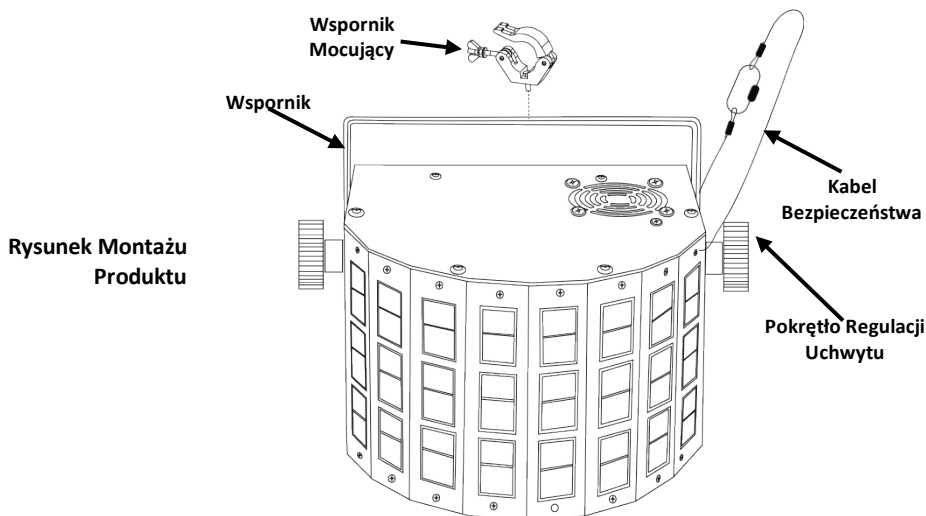
**Podłączenie Produktów** Możecie Państwo podłączyć 26 produktów Mini Kinta™ o napięciu 120 VAC i 53 jednostek o napięciu 230 VAC.

## Wymiana Bezpiecznika

1. Odłączyć produkt od zasilania.
2. Włożyć końcówkę śrubokręta z płaską główką do otworu zacisku bezpiecznika.
3. Wyjąć pokrywę bezpieczeństwa z obudowy.
4. Usunąć spalony bezpiecznik z zacisku z przodu pokrywy bezpieczeństwa i wymienić na nowy o dokładnie tym samym rodzaju i wartości.
5. Włożyć uchwyt bezpiecznika i ponownie włączyć zasilanie.

## Montaż

Przed zamontowaniem produktu należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa.



## Opis Panelu Sterowania

Przycisk	Funkcja
<MENU>	Wybiera tryb i wychodzi z bieżącej opcji menu
<UP>	Przechodzi w górę po liście menu oraz zwiększa wartość numeryczną w funkcji
<DOWN>	Przechodzi w dół po liście menu oraz obniża wartość numeryczną w funkcji
<ENTER>	Włącza opcję menu lub wybraną wartość

## Połączenie DMX

Mini Kinta™ może współpracować z kontrolerem DMX, gdy jest połączony za pomocą serii połączeń DMX. Instrukcja obsługi znajduje się na stronie [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Adres Początkowy

W celu zapewnienia pełnego dostępu do wszystkich kanałów w każdym trybie DMX najbardziej zalecanym adresem DM jest **510**.

## Połączenie Master/Slave

Mini Kinta™ wykorzystuje połączenie danych DMX dla swojego trybu Master/Slave. Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi.

## Opcje Menu

Główny Poziom	Poziomy Programowania		Opis
Tryb DMX	Addr	A001~A512	Ustawia adres początkowy DMX
Tryb Slave	SLnd	SL-1S~L-2	Ustawia tryb slave (1 lub 2)
Automatyczny/Tryb Dźwięku	Auto	Aut	Ustawia pokaz automatyczny oraz tryb reakcji na dźwięk
Regulacja Kolorów i Strobe	Str1	r000~r255	Strobowanie na trzech ustawionych fabrycznie prędkościach (wolny do szybki)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Reguluje poszczególne barwy (czerwony, zielony, niebieski, biały)
		u000~u255	
LEDs on/off	on	oFF	Włącza lub wyłącza diody LED
Odwrócić Wyświetlanie	diSP	dSiP	Odwrócenie wyświetlacza
Wersja Oprogramowania	uEr	u1	Wskazuje obecną zainstalowaną wersję oprogramowania

## Wartości DMX

3-CH	Kanał	Funkcja	Wartość	Procent/Ustawienie
1		Tryb Kontroli/ Operacyjny	000 ⇔ 005	Brak Funkcji
			006 ⇔ 020	Czerwona
			021 ⇔ 035	Zielona
			036 ⇔ 050	Niebieska
			051 ⇔ 065	Biała
			066 ⇔ 080	Czerwona/Zielona
			081 ⇔ 095	Czerwona/Niebieska
			096 ⇔ 110	Czerwona/Biała
			111 ⇔ 125	Zielona/Niebieska
			126 ⇔ 140	Zielona/Biała
			141 ⇔ 155	Niebieska/Biała
			156 ⇔ 170	Czerwona/Zielona/Niebieska
			171 ⇔ 185	Czerwona/Zielona/Biała
			186 ⇔ 200	Zielona/Niebieska/Biała
			201 ⇔ 215	Czerwona/Zielona/Niebieska/Biała
			216 ⇔ 230	Automatyczny (4-color chase)
			231 ⇔ 255	Automatyczny (7-color chase)
2	Strobe		000 ⇔ 005	Brak efektu strobowania
			006 ⇔ 255	Strobowanie (wolny do szybki)
3	Rotacja Silnika		000	Brak funkcji
			001 ⇔ 127	Indeksowanie silnika
			128 ⇔ 255	Prędkość silnika

**О данном Руководстве** Краткое руководство (QRG) по Mini Kinta™ содержит базовую информацию об устройстве, включая вопросы монтажа, настроек меню и значений DMX. Загрузите Руководство пользователя на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

**Отказ от Ответственности** Информация и спецификации, приведенные в этом руководстве, могут меняться без уведомления.

**Замечания по Безопасности** Настоящие Замечания по безопасности содержат важную информацию о монтаже, эксплуатации и техническом обслуживании.



- Это устройство не предназначено для стационарного монтажа.
- Подключать это устройство можно ТОЛЬКО к заземленному и защищенному контуру.
- Всегда отключайте устройство от питания перед очисткой или заменой предохранителя.
- НЕ смотрите на источник света, когда устройство включено.
- Убедитесь, что провод электропитания не перегнут и не поврежден.
- Не отключайте это изделие от питания за шнур питания.
- При монтаже этого устройства сверху пользуйтесь предохранительным тросом.
- НЕ допускайте размещения рядом с устройством воспламеняющихся материалов.
- НЕ прикасайтесь к корпусу устройства во время его работы, поскольку он нагревается.



- Напряжение розетки, к которой подключается это устройство, должно находиться в диапазоне, указанном на наклейке на задней панели устройства.
- Данное устройство предназначено только для использования в помещениях (IP 20)! Чтобы уменьшить риск возгорания и поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
- Монтаж устройства должен выполняться только при наличии достаточной вентиляции на расстоянии не менее 20 дюймов (50 см) от соседних поверхностей.
- Убедитесь, что на корпусе устройства нет заблокированных отверстий.
- Никогда не подключайте это устройство к регулятору яркости или реостату.
- Заменяйте предохранитель на устройство того же типа и номинала.
- Для перемещения этого устройства пользуйтесь ТОЛЬКО подвесным/монтажным кронштейном.
- Максимальная температура окружающей среды составляет 104° F (40° C). Не допускайте работы этого устройства при высокой температуре.
- В случае серьезного нарушения в работе устройства немедленно прекратите его использование.
- НЕ открывайте это устройство. Оно не содержит деталей, обслуживаемых пользователем.

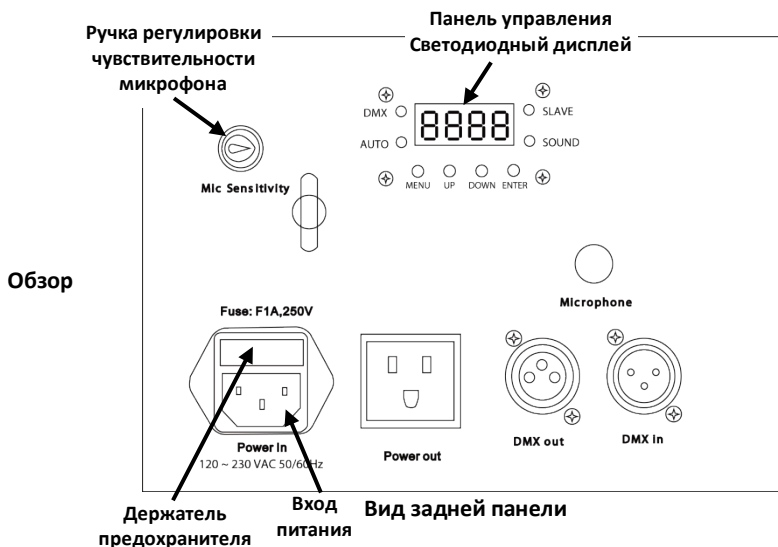


**Контакт** За пределами США, Великобритании и Ирландии по вопросам поддержки или возврата устройства обращайтесь к своему дистрибьютору. Контактная информация приведена на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

- Комплект**
- Mini Kinta™
  - Гарантийная Карта
- Поставки**
- Шнур Питания
  - Краткое Руководство

**Начало Работы** Распакуйте устройство Mini Kinta™ и проверьте исправное состояние всех полученных деталей. Если коробка или ее содержимое имеют признаки повреждения, немедленно сообщите об этом не CHAUVET®, а перевозчику.

**Описание устройства** Устройство Mini Kinta™ представляет собой четырехцветную лампу с мощными светодиодами красного, зеленого, синего и белого цветов, которые расположены за 48 линзами. Контролируемая с помощью DMX скорость мотора позволяет мобильному артисту соответствовать настроению любого шоу, а программы звуковой активации и автоматические программы позволяют быстро создавать среду развлечений.



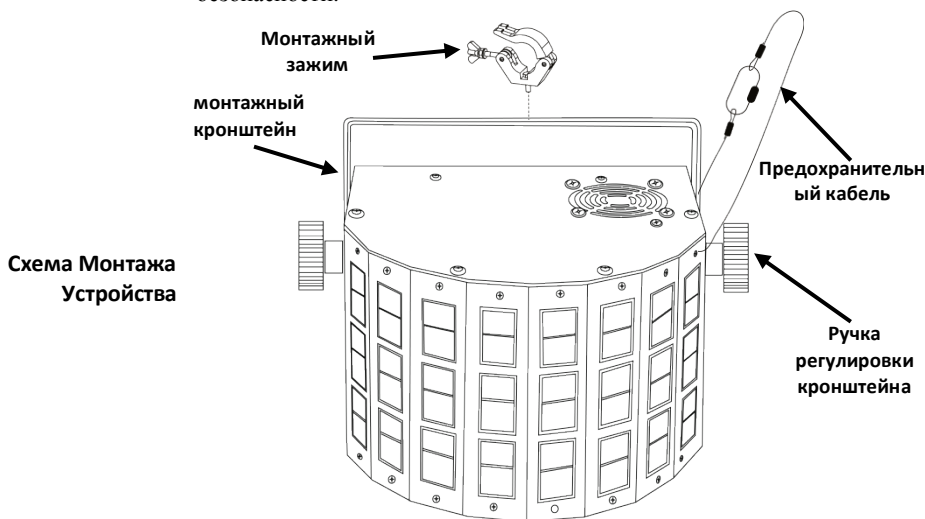
**Питание Переменного Тока** Это устройство имеет функцию автоматического выбора диапазона электропитания и может работать со входным напряжением в диапазоне 100~240 В пер. т, 50/60 Гц.

**Подключение Питания** Можно подключить до 26 устройств Mini Kinta™ при напряжении 120 В пер. т и до 53 устройств при напряжении 230 В пер. т.

## Замена Предохранителей

1. Отключите устройство от питания.
2. Вставьте кончик отвертки с плоской головкой в отверстие держателя предохранителя.
3. Извлеките предохранительный колпачок из корпуса.
4. Извлеките перегоревший предохранитель из зажима спереди предохранительного колпачка и замените его на предохранитель того же типа и номинала.
5. Повторно вставьте держатель предохранителя и снова подключите питание.

**Монтаж** Перед монтажом этого устройства прочитайте Замечания по безопасности.



## Описание Панели Управления

Кнопка	Функция
<MENU>	Выбор режима работы или выход из текущей опции меню
<UP>	Перемещение вверх по списку меню или увеличение числового значения при работе
<DOWN>	Перемещение вниз по списку меню или уменьшение числового значения при работе
<ENTER>	Активация опции меню или выбранного значения

## Связь по DMX

Устройство Mini Kinta™ может работать с контроллером DMX при подключении с помощью последовательных соединений DMX. См. Руководство пользователя на сайте [www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com).

## Начальный Адрес

Для обеспечения полного доступа ко всем каналам в каждом из режимов DMX максимальный рекомендуемый адрес DMX – 510.

## Подключение Master/Slave

Устройство Mini Kinta™ использует соединение передачи данных DMX для режима Master/Slave. См. Руководство пользователя.

## Настройки Меню

Главный Уровень	Уровни Программирования		Описание
DMX Режима	Addr	A001~A512	Настройка начального адреса DMX
Подчиненном Режиме	SLnd	SL-1S~L-2	Настройка режима Slave (1 или 2)
Автоматический/ Звуковой Режим	Auto	Aut	Настройка автоматического шоу с режимом звуковой активации
Управления Цветом и Строб	Str1	r000~r255	Стробоскопический эффект с преднастройкой 3 скоростей (медленно-быстро)
	Str2	G000~G255	
	Str3	b000~b255	Регулировка отдельных цветов (красный, зеленый, синий, белый)
		u000~u255	
Светодиоды Включения/ Выключения	on	oFF	Включение или выключение светодиодов
Инвертировать Отображения	diSP	dSiP	Инвертирование дисплея
Версия Программного Обеспечения	uEr	u1	Отображение установленной версии ПО

## Значения DMX

3-CH	Канал	Функция	Значение	Процент/установка
1		Режим управления/ работы	000 ⇔ 005	Нет действия
			006 ⇔ 020	Красный
			021 ⇔ 035	Зеленый
			036 ⇔ 050	Синий
			051 ⇔ 065	Белый
			066 ⇔ 080	Красный/зеленый
			081 ⇔ 095	Красный/синий
			096 ⇔ 110	Красный/белый
			111 ⇔ 125	Зеленый/синий
			126 ⇔ 140	Зеленый/белый
			141 ⇔ 155	Синий/белый
			156 ⇔ 170	Красный/зеленый/синий
			171 ⇔ 185	Зеленый/синий/белый
			186 ⇔ 200	Красный/зеленый/синий/белый
			201 ⇔ 215	Красный/зеленый/синий/белый
			216 ⇔ 230	Автоматический (4-цветный чейз)
231 ⇔ 255	Автоматический (7-цветный чейз)			
2	Стробоскоп	000 ⇔ 005	Нет строб.	
		006 ⇔ 255	Стробоскоп (медленно-быстро)	
3	Вращение мотора	000	Нет действия	
		001 ⇔ 127	двигатель индексации	
		128 ⇔ 255	скорость двигателя	

## Contact Us

### World Headquarters

CHAUVET®

#### General Information

Address: 5200 NW 108th Avenue  
Sunrise, FL 33351  
Voice: (954) 929-1115  
Fax: (954) 929-5560  
Toll free: (800) 762-1084

#### Technical Support

Voice: (954) 929-1115 (Press 4)  
Fax: (954) 756-8015  
Email: [tech@chauvetlighting.com](mailto:tech@chauvetlighting.com)

#### World Wide Web

[www.chauvetlighting.com](http://www.chauvetlighting.com)

### United Kingdom and Ireland

CHAUVET® Europe Ltd.

#### General Information

Address: Unit 1C  
Brookhill Road Industrial Estate  
Pinxton, Nottingham, UK  
NG16 6NT  
Voice: +44 (0)1773 511115  
Fax: +44 (0)1773 511110

#### Technical Support

Email: [uktech@chauvetlighting.com](mailto:uktech@chauvetlighting.com)

#### World Wide Web

[www.chauvetlighting.co.uk](http://www.chauvetlighting.co.uk)

Mini Kinta™ QRG – Rev. 3 ML

© Copyright 2013 CHAUVET®

All rights reserved.

Printed in the P. R. C.